

Germany-Verden (Aller): Drinking-water treatment plant construction work

OJ S 13/2022 19/01/2022

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Trinkwasserverband Verden

Postal address: Weserstraße 9 a

Town: Verden (Aller)

NUTS code: DE93B Verden

Postal code: 27283

Country: Germany

Contact person: Geschäftsführung

E-mail: info@tv-verden.de

Telephone: +49 423176820

Fax: +49 423176855

Internet address(es):

Main address: <https://www.tv-verden.de/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://abruf.bi-medien.de/D445797948>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.bi-medien.de>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: GKMP Partnerschaftsgesellschaft mbB

Postal address: Flughafenallee 20

Town: Bremen

NUTS code: DE501 Bremen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 28199

Country: Germany

Contact person: Vergabe

E-mail: torben.schustereit@gkmp.de

Telephone: +49 421335360

Fax: +49 4213353633

Internet address(es):

Main address: <https://www.gkmp.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Nebau Wasserwerk Langenberg

II.1.2. Main CPV code

45252126 Drinking-water treatment plant construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Der Trinkwasserverband Verden beabsichtigt den Neubau des Wasserwerkes Langenberg. Geplant ist die Errichtung eines Neubaus des Wasserwerkes mit zwei Reinwasserbehältern. Es soll auf dem Grundstück des bisherigen Wasserwerkes errichtet werden. Das Wasserwerk versorgt im Landkreis Verden die Ortschaften und Gemeinden Kirchlinteln, Dörverden, Blender und Morsum. Aus dem Landkreis Nienburg versorgt es die Gemeinden Eystrup, Gandesbergen, Hämelhausen und Hassel. Es ist zur Sicherung einer qualitätsgerechten Trinkwasserversorgung im Versorgungsgebiet vorgesehen den Neubau des Wasserwerks Langenberg als zweistufige Anlage zu errichten. Dies bedeutet, das Rohwasser wird über die Filterstraßen in die Reinwasserkammern gefördert und aufbereitet. Von dort aus wird das Wasser über Reinwasserförderstufen in das Versorgungsgebiet verteilt. Das Wasserwerk soll auf eine Aufbereitungsmenge von $Q1 = 11.000 \text{ m}^3/\text{d}$ und $Q365 = 7.200 \text{ m}^3/\text{d}$ ausgebaut werden. Die Ausschreibung erfolgt insgesamt in drei Losen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Bau (Kurzzeichen: Bau)

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45252126 Drinking-water treatment plant construction work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE93B Verden

Main site or place of performance: 27283 Verden (Aller)

II.2.4. Description of the procurement

Das Los 1 betrifft sämtliche baulichen Leistungen, die nicht in den Losen 2 (hydraulische und maschinentechnisch Ausrüstung) und 3 (EMSR-Technik) enthalten sind, u. a. Erdarbeiten, Schalungs-, Beton- und Stahlbetonarbeiten, Dachdeckerarbeiten, Grundstücksentwässerung, Estricharbeiten, verschiedene Ausbaugewerke.

II.2.5.

Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 23/05/2022 End: 31/07/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ablauf der Angebotsfrist: 14.03.2022, 10:00:00 Uhr

Bindefrist des Angebots: 13.05.2022

II.2. Description**II.2.1. Title**

Hydraulische und maschinentechnische Ausrüstung (Kurzzeichen: HuMA)

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45252126 Drinking-water treatment plant construction work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE93B Verden

Main site or place of performance: 27283 Verden (Aller)

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftrag betrifft die hydraulische und maschinentechnische Ausrüstung, u. a. Rohrleitungen, Armaturen, Pumpen, Wasserkammern, Brunnen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 27/06/2022 End: 31/07/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11.

Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Ablauf der Angebotsfrist: 14.03.2022, 11:00:00 Uhr

Bindefrist des Angebots: 13.05.2022

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Eigenerklärung für alle Lose:

- Angabe zur Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft
- Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur Sozialversicherung
- Angabe, dass nachweislich keine schwere Verfehlung begangen wurde, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt
- Angaben, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet/die Eröffnung beantragt/mangels Masse abgelehnt/ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde oder ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet
- Eintragung im Berufs- oder Handelsregister des Sitzes oder Wohnsitzes des Unternehmens

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung für alle Lose:

- Umsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, Bauleistungen und andere Leistungen betreffend, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen
- Eigenerklärung zum Bestehen einer Betriebshaftpflichtversicherung.

Minimum level(s) of standards possibly required:

-

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung für alle Lose:

- Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem technischen Leitungspersonal
- Ausführung von Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/03/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/03/2022 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter oder deren Bevollmächtigte ist die Teilnahme nicht gestattet.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Vergabeunterlagen in elektronischer Form:

Informationen zum Abruf der Vergabeunterlagen: siehe I.3).

Kommunikation:

Anfragen zum Verfahren können elektronisch über die B_I eVergabe (www.bi-medien.de) oder an die unter I.3) genannte Adresse gestellt werden.

Angebotsabgabe:

Schriftliche Angebote sind nicht zugelassen!

Angebote können nur elektronisch in Textform abgegeben werden.

Bei elektronischer Angebotsübermittlung in Textform ist der Bieter und die zur Vertretung des Bieters berechnigte natürliche Person zu benennen. Das Angebot ist zusammen mit den Anlagen bis zum Ablauf der Angebotsfrist über die B_I eVergabe (www.bi-medien.de) zu übermitteln.

Zugang zur elektronischen Kommunikation bzw. Angebotsabgabe als registrierter Nutzer der B_I eVergabe über den Menüpunkt - Meine Vergaben - unter dem B_I code D445797948 im Bereich - Mitteilungen - bzw. - Angebot -.

Informationen zu den Registrierungsmöglichkeiten sind zu finden unter:

<https://bi-medien.de/ausschreibungsdienste>.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21335

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telephone: +49 4131153308

Fax: +49 4131152943

Internet address: https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/themen/aufsicht_und_recht/vergabekamm

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und die Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist gem. § 160 Abs. 3 S. 1 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach dem Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/01/2022